(1) Empfänger/Konto-Nr. beim Lieferanten 00006052/001

Magna PT International GmbH
Via dei Ciciamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke

Our ID number:
DE133785574
Your ID no...:
IT04886850728

(3) Nr. Lieferschein

5041043

16.08.19

(5) Lieferant u. Absender/Konto-Nr. beim Empfänger

SN: 91012728
Richard Bergner
Verbindungstechnik GmbH&Co.KG
Bahnhofstr. 8-16
91126 Schwabach

(6) Fracht: frei | unfrei
EUR

(7) Anlieferung (Ist)

Waggon		Spediteur	
Frachtgut		Fremdfzg.	
Eilgut		Eigenfzg.	
Expreß			
Post			

Rechnung
(8) Nr.
(9) vom

(10) Ihre Zeichen	(11) Bestellung Nr./Datum	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr.
430	550003183002 13.08.19		Fr. Säger - 1670	09122/	

(19) Versandart	(20) frei/unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italien	X	look below		276	252

(25) Versandanschrift: MAGNA PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciciamini 4
70026 Modugno (Bari), ITALIEN

(26) Abladestelle: 14248

(27) Pos.	(28) Sachnummer	(21) Verpackungseinzelheiten / (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2507604800/NEU		6000	pc			
	273583F1	RIBE Gewindebolzen					
		M 10 x 80,5 10.9					
	EC level	a vom 12.12.2012					
	Container	20/Karton					
		300 pc					
	Batch number	05713550000					
		1/Europalette					

1802402055
5900960 3261
140374

Terms of dly.:
FCA (Incoterms® 2010) Schwabach Air Freight
The receiver of the goods herewith certifies that they will be directly forwarded abroad.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21/08/2019
Firma

NVE-EC. 1615733

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

RIBE-InterForm (LS/200902)

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

RICHARD BERGNER VERBINDUNGSTECHNIK

BAHNHOFSTR. 8
D-91126 SCHWABACH

Data / Date: 19-AUG-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: NUE-EC-1415733

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:

DHL FREIGHT GMBH
NUERNBERG
PRESSBURGER STRASSE 7
D-90451 NUERNBERG
Tel:+ 49 / 911 9633 0
Fax:+ 49 / 911 9633 329

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No! IMP-INW-604674

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	1 1	PLE PLE	PARTS PARTS PARTS		276.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.410 m³ — LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 276.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 276.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-604674 TEL: +49(0)912287 1558
ANSPRECHP: MELANIE MEISTER

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT / According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		NUETTNER + NAGEL s.r.l. 70026 Modugno (BA)
Orario / Time	Orario / Time		21 AGO 2019
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).